

p.pl.  
francar

Speditur:

.....

.....

.....

Tel: .....

E-mail: .....

(p.pl. inditgar per eventualas dumondas  
pli precisas)

AvenirSocial Grischun  
Ringstrasse 185  
7000 Cuir

avenirsocial

Professionelle Soziale Arbeit Schweiz  
Professionals lavur sociala Svizra  
Professionisti lavoro sociale Svizzera

AvenirSocial Grischun, la federaziun professiunala da la lavur sociala, surdat a chaschun dal Di internaziunal da la lavur sociala 2008 l'emprim Premi social dal Grischun.

## Premi social Grischun

Il Premi social dal Grischun renda attent a las prestaziuns extraordinarias da la lavur sociala ed a las prestaziuns socialas da l'economia.

Il premi è dotà cun 10'000.- francs. La Banca Chantunala Grischuna metta a disposiziun ils daners en il rom da sias contribuziuns.

Mintgina e mintgin po inoltrar nominaziuns. Ina giuria independenta elegia il victur u la victura tranter las nominaziuns inoltradas.

**Ultim termin per nominaziuns: 15 da mars 2008**

Dapli infurmaziuns sin: [www.sozialpreis.ch](http://www.sozialpreis.ch)

La surdada dal premi ha lieu ils

**15 d'avrigl 2008, a las 17:00,**

en la sala da la clinica psichiatrica Waldhaus a Cuir.  
I vegn supplitgà da s'annunziar.

**Annunzias per la surdada dal premi fin ils 10 d'avrigl 2008 a:**

[graubuenden@avenirsocial.ch](mailto:graubuenden@avenirsocial.ch) ubain 079 260 58 06

Cun sustegn dal fond da  
contribuziuns da la



**Banca Chantunala  
Grischuna**

## Criteria da la giuria dal Premi social dal Grischun

Crear ina coesiun sociala: Evitar l'exclusiun - promover l'integraziun.

### Criteria formals

- en dumonda per il premi vegn ina persuna singula u ina gruppa, persunas natirals u giuridicas; gruppas informals u singulas ideas/iniziativas èn pussaivlas (p.ex. gruppas da lavur, cuminzas d'interess, projects, etc.)
- las activitads dal premià ston avair in connex cun il chantun Grischun
- las activitads pon sa referir ad in engaschament social ubain ad ina lavur sociala professiunala
- il premi na duai betg vegnir reparti sin plirs nominads

### Criteria tematics obligatorics

- il premià ha impedi che umans u gruppas da persunas èn vegnids exclus da la societad u als ha reintegrà cun success en la societad
- in engaschi extraordinari en favur da la lavur sociala
- in'utilisaziun economica da las resursas publicas
- in effect duraivel

### Ulteriurs criteria tematics facultativs/obligatorics

- in'efficacità speziala da l'engaschi
- in'effizienz particulara (utilisaziun economica da las resursas publicas e privatas)
- l'effect è cumprovabel (p.ex. evaluaziun, projects da perscrutaziun)
- in agir innovativ
- in engaschi sur blers onns
- ina collavuraziun efficazia

Suenter che las nominaziuns èn vegnidas inoltradas, vegn AvenirSocial Grischun a dumandar ulteriuras infurmaziuns dals nominads.

## Formular da nominaziun per il Premi social dal Grischun

### Num e contact da la persuna / da l'organisaziun / dal project

### Motivaziun da la nominaziun

Ulteriuras infurmaziuns davart la nominaziun pudais Vus scriver sin in fegl separà u trametter per e-mail a: [graubuenden@avenirsocial.ch](mailto:graubuenden@avenirsocial.ch)

